#### Avertissement

Au delà du thème du concours sur "La libération des camps nazis, le retour des déportés et la découverte de l'univers concentrationnaire", ce travail repose sur le vie de Ginette Virmont, épouse Sochet, de son implication à l'âge de 16 ans et 10 mois dans la Résistance à notre rencontre au lycée le 19 décembre 2014 où cette dernière nous a fait part de sa vie de résistante, déportée et témoin de ce douloureux passé riche en exemples pour le présent.

L'essentiel de ce travail a été réalisé par le recoupement des divers témoignages écrits ou audiovisuels faits par Madame Sochet, née Virmont, depuis les années 1990 ainsi qu'à partir de documents que cette dernière nous a fourni.

# Sommaire

Introduction	<b>p</b> 3
1. De l'engagement dans la Résistance à l'univers concentrationnaire.	p 4
1.1. Résistance à l'âge de 16 ans et 10 mois dans le réseau AJ-AJ.	p 4
1.2. La douloureuse expérience de la déportation.	p 5
1.2.1. L'incarcération dans la prison de Lauban (Basse Silésie).	p 5
1.2.2. La déportation à Ravensbrück.	p 6
1.2.3. La déportation à Zwodau (Commando de Ravensbrück puis de Flossenburg à parti de septembre 1944).	p 8
2. De la libération des camps à son retour dans la discrétion.	p 12
2.1. Les prémices à travers les ''marches de la mort''.	p 12
2.2. La libération du camp de Zwodau.	p 13
2.3. Un retour dans la discrétion.	p 14
2.3.1. Sur le chemin du retour.	p 14
2.3.2. Le retour à la vie.	p 16
Conclusion	p 21
Annexes	p 23
Sources	p 31
Remerciements	p 32

## Introduction

Ginette Virmont est née le 29 décembre 1925 à Dun-sur-Auron dans le département du Cher. Installée à Bourges, 8 place Rabelais, avec ses parents, un père cheminot et une mère au foyer, elle se définit comme une jeune fille discrète. Elle fut scolarisée à l'école primaire de jeune fille d'Auron où elle obtint son certificat d'étude avant de rentrer à l'école supérieure. Son brevet général en poche, elle intégra après un concours, le bureau du ravitaillement général à Bourges, emploi qui va l'amener à voir sa vie basculer.

## 1. De l'engagement dans la Résistance à l'univers concentrationnaire

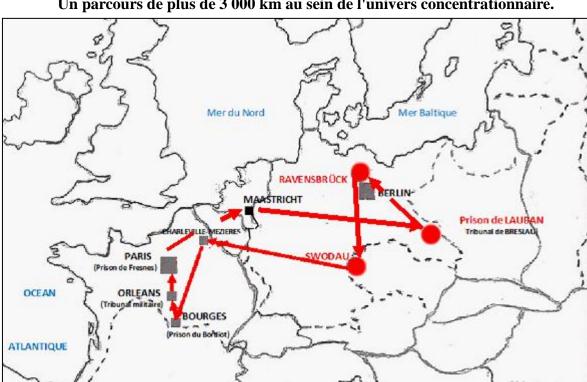
# 1.1. Résistance à l'âge de 16 ans et 10 mois dans le réseau AJ-AJ.

A la veille de ses 17 ans après l'école supérieure, le brevet général en poche, Ginette Virmont a été placée, après avoir passé un concours, au bureau du ravitaillement. Elle est ensuite mutée au courrier dans le même établissement. Elle travaillait alors seule dans un bureau où elle enregistrait et expédiait à leur destinataire les lettres, circulaires et toutes sortes de plis qu'on lui remettait. Dans ce courrier, il y avait en particulier les bons d'attribution de viande, beurre, œufs, farine, blé, essence... soit tous les produits dont avaient besoin les troupes allemandes qui occupaient le Cher. Mais il y avait également des bons de réquisition de marchandises destinées à l'Allemagne. C'est dans ce cadre qu'un ami instituteur, Raymond Arnold, l'a contactée pour qu'elle lui fournisse des renseignements et de fait intégrer de manière presque "innocente" la Résistance et plus exactement un Réseau, le réseau AJ-AJ (annexe 1), qui œuvrait pour le compte des Services Stratégiques Américains (annexe 2). Ce réseau fut constitué à partir des amitiés créées dans le cadre de l'association de jeunesse présente à Bourges rue Henri Sellier, que fréquentait Ginette Virmont malgré les réticences de sa mère. Son rôle dans ce réseau consistait à recopier manuellement les bons qui lui passaient entre les mains, où d'amener ceux écrits en gothique car elle était incapable de les lire, à son chef de groupe, Raymond Arnold, qui parlait Allemand et qui pouvait déchiffrer ces messages. Sa mission était donc essentiellement le renseignement, qui servirait ensuite aux services secrets des forces alliées.

Elle fut arrêtée le 19 janvier 1944, à son bureau, par Paoli. Le lendemain de l'arrestation de son chef de groupe. Elle a ensuite été enfermée à la prison du Bordiot, à Bourges, pendant 8 jours (annexe 3). Elle fut interrogée, Rue Louise Michèle, siège de la Gestapo, par Paoli, qui lui dit un jour, pour l'intimider, et tout en jouant avec un pistolet « Mademoiselle, c'est triste de mourir si jeune. ». Elle fut transférée à Orléans où elle assista à son procès, qui eut lieu en Allemand. Celui-ci lui fut donc incompréhensible. Elle fut déclarée « Nacht und Nebel » (nuit et brouillard) et était donc destinée à disparaître, mais ne le savait pas encore tant bien même que du document incompréhensible qui lui fut fournie elle déchiffra le mot "spionage". A partir de ce moment, plus aucun colis, et aucune visite ne lui furent accordés. Elle resta donc à Orléans jusqu'en début mars 1944. Elle fut ensuite transférée, après un passage Rue des Saussaies à Paris, siège de la Gestapo, à Fresnes dans

une prison où elle fut retenue jusqu'au 19 avril 1944. Juste avant son départ pour l'Allemagne, elle reçut un colis de la Croix Rouge. A ce moment, les détenues étaient confiantes au sujet de leur avenir, ainsi il n'y eut aucune fuite alors qu'elles étaient acheminées vers la gare de Noisy-le Sec et non vers la gare de l'Est qui d'après les souvenirs de Madame Sochet avait été bombardée.

# 1.2. La douloureuse expérience de la déportation.

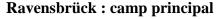


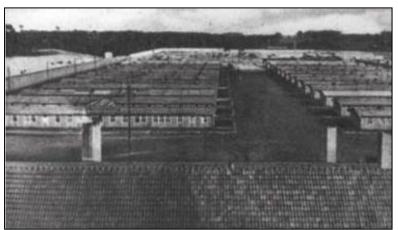
Un parcours de plus de 3 000 km au sein de l'univers concentrationnaire.

## 1.2.1. L'incarcération dans la prison de Lauban (Basse Silésie).

Elle fut transférée à la prison de Lauban en train en tant que déportée politique, dans des wagons de 3ème classe durant trois ou quatre jours, faisant halte à Maastricht pendant une journée où elle fut débarquée sur le quai encadrée par des soldats allemands accompagnés de leurs chiens. Elle s'estime chanceuse de ne pas avoir été acheminée dans des wagons à bestiaux. Elle fut mise en attente pour être jugée à Breslau quelques temps plus tard. Cedernier n'aura jamais lieu car les jugements furent suspendus, entre octobre et novembre 1944. En effet, le personnel administratif allemand fut réquisitionné, pour parer à l'avancée des alliés tant sur le front à l'Est que sur le front à l'Ouest. Elle échappa donc certainement à la mort, car les détenus « Nacht und nebel » devaient disparaître sans laisser de traces. Dans cette prison, il n'y avait que des françaises détenues alors que les gardiennes étaient des civiles allemandes. D'ailleurs, celles-ci s'accordaient le droit de bastonner les détenues, quand bon leur semblait. La prison était située près d'une usine ou l'on travaillait le lin. Les détenues y étaient donc conduites en camion pour y travailler. Le travail était très difficile physiquement: « C'était dur » nous dit Mme Sochet lors d'une interview, car elle devait séparer la paille du grain, mais le quotidien était supportable selon celle-ci. En effet, malgré des fouilles régulières dans les cellules, et un manque de place (elles étaient trois par « petite » cellule, et vingt dans une « grande » cellule), les détenues avaient droit à un jour de repos, le dimanche; où elles chantaient, discutaient, et jouaient même aux cartes. De plus elles avaient "la chance" de pouvoir changer leurs sous-vêtements tous les quinze jours, procédure d'hygiène qui ne se reproduisit pas dans les autres camps. Il n'y avait aucun appel de fait à ce moment là. Elles bricolaient pour améliorer leur quotidien. Nonobstant elles n'avaient droit à aucune visite, ni aux colis, et n'avaient aucunes informations de l'extérieur. Cependant, elles prirent connaissance du débarquement de juin 1944 grâce, dans un premier temps, à des prisonniers belges, qui chantaient sur différents airs l'actualité, et dans un second temps, par un dentiste de la ville qui apprit la nouvelle à une de ses patientes prisonnières. A ce moment là, Mme Sochet n'avait pas encore réellement conscience de l'existence des camps de concentration, elle va pourtant y être confrontée très vite. En effet, elle sera évacuée de la prison de Lauban le 26 octobre 1944 pour être déportée à Ravensbrück.

# 1.2.2. La déportation à Ravensbrück





Source : Les Amis de Ravensbrück (extrait du bulletin n°39 de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation, Septembre 2003)

Elle arriva donc dans le camp de Ravensbrück, exclusivement réservé aux femmes, dans lequel elle resta seulement quinze jours, sous le numéro de matricule 80025. Elle fut transportée jusque là en wagons à bestiaux, non-fermés, et surveillés par un ou deux gardiens. Le voyage dura quelques jours, et elle dut dormir sur la paille. Une centaine d'autres déportées l'accompagnaient. Une fois arrivée, la nuit, elle fut directement emmenée dans la « tente des tziganes », qui sentait le chlore car elle venait d'être désinfectée, elle dormait à même le sol, elle nous dit même « Il faisait froid. ». Dès le lendemain on la conduit dans une salle pleine de tuyaux, mais ce ne fut pas pour prendre une douche. En effet, elle fut dépouillée des affaires qu'on lui avait redonnées à la sortie de Lauban. Une bague et une montre en or, ainsi que tous ses vêtements disparurent définitivement. On lui donna d'autres habits, pris sur des prisonniers morts car on n'avait plus assez d'uniformes de déportés. Elle portait donc des habits civils : culotte mi-cuisse, chemise, manteau verdâtre et robe noire, qu'elle garda jusqu'à son retour à Bourges. Sur son vêtement, on lui cousu un triangle rouge, avec un « F » au centre de celui-ci, ce qui signifiait qu'elle était déportée politique (triangle rouge) française (F), ainsi que les initiales KL (Koncentration Läger = Camp de concentration) peintes en blanc au dos de son manteau. Mais avec elle, il y avait aussi toute sortes de triangles, ainsi que toutes sortes de nationalités. Ce n'était pas un camp d'extermination qui accueillait les juives à proprement parlé, mais il pouvait détenir des juives résistantes. Elle fut placée "en quarantaine" durant son séjour au camp qui dura une quinzaine de jours. Elle dormait ensuite avec deux autres déportées dans un seul lit, et devait partager une couverture avec celles-ci. Elle avait pour tout objet une gamelle et un gobelet. Pendant ces quelques jours en quarantaine, elle subit des interrogatoires, des visites médicales... et était surveillée par des droits communs allemandes. Elle accomplit durant ce séjour en quarantaine, maintes corvées, telles que le pelletage de tas de sable dans les carrières de sable, le brancardage, et la quête des bidons de soupe et de café. Ces tâches étaient assignées aux prisonnières aléatoirement. Elle fut témoin d'une altercation entre une prisonnière brandissant un couteau et une gardienne. Elle n'eut pas connaissance des suites de l'affaire. L'appel avait lieu les premiers jours entre deux baraquements et était interminable de part les nombreuses erreurs de comptabilisation. Le silence y était absolu et intransgressible, ainsi de nombreuses punitions physiques eurent lieu (coup de pied aux fesses). Ginette nous fait part d'une image restée gravée dans sa mémoire, celle d'une femme ayant désobéi et étant restée tout une journée de pluie battante sous une gouttière. L'appel eu lieu dans un second temps sur la place principale. De plus, il n'y avait pas de cantine, et elle gardait précieusement son écuelle et son gobelet attachés à sa ceinture pour prévenir d'un vol.

Le camp était de grande envergure, avec environ quarante baraquements, et elles dormaient regroupées environ à six ou neuf dans un seul châlit de trois étages, soit deux ou trois par lit. Les françaises se regroupaient en raison d'un fort communautarisme.

# 1.2.3. La déportation à Zwodau (Commando de Ravensbrück puis de Flossenburg à partir de septembre 1944)



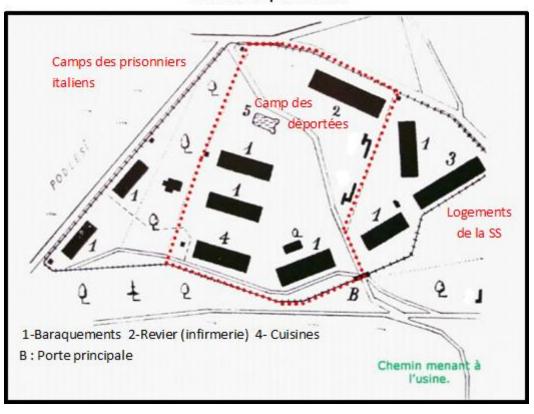


Source : ADIRP de l'Essonne - Extrait du film "Zwodau" de Jean-Pierre GUERIF.

Après quinze jours de détention à Ravensbrück, Mme Sochet fut transférée par train à bestiaux ouvert en Tchécoslovaquie dans le territoire des Sudètes. Elle arriva le 8 novembre à la gare de Falkenau sous la neige. Le camp de Zwodau (ou Graslitz) était situé à 5 km de la gare de Falkenau, elle y passa le reste de sa déportation jusqu'en mai 1945.

Arrivée au camp à pieds, elle fut immédiatement prise en charge et on l'affecta au block 2. Zwodau était composé de trois blocks pouvant accueillir trois cents détenues en théorie, qui furent construits en avril 1944, une infirmerie nommée le Revier pouvant aussi servir de lieu stockage, et une cuisine, située près des trois blocks. Le Revier était surnommé par les déportées « l'antichambre de la mort » car l'espoir d'en sortir était infime. Au début du fonctionnement du camp, celui-ci était entouré de simples barbelés puis on les remplaça rapidement par des clôtures électrifiées qui, à la fois faisaient le tour du camp, mais aussi celui du chemin menant à l'usine qui se situait à 500 mètres du camp. Quatre miradors furent

aussi disposés autour du camp. Ces dispositifs permettaient de réduire l'encadrement humain pour la surveillance des détenues au camp et sur le chemin du travail vers l'usine. Un camp de prisonniers de guerre italiens ainsi que les logements des SS jouxtaient le camp, hors enclos.



Plan du camp de Zwodau

Source : ADIRP de l'Essonne - Extrait du film "Zwodau" de Jean-Pierre GUERIF.

De nombreuses nationalités (Française, Allemande, Polonaise, Russe, Roumaine, Yougoslave) étaient représentées. Le camp connu trois vagues de déportées françaises. En effet, une première vague arriva en avril 1944, à la construction du camp. D'ailleurs celles-ci dormirent dans un premier temps à même le sol dans l'usine, faute de blocks. La seconde vague arriva en juillet 1944 et la dernière en novembre 1944. Mme Sochet faisait partie de celle de novembre. On lui attribua un nouveau numéro matricule différent de celui de Ravensbrück : 58446. Les déportés de Zwodau recevaient le numéro de matricule qu'à partir de 51000. Cette nouvelle identité devait être cousue sur une bande de tissu blanc sur le manteau. D'ailleurs, Mme Sochet ne se sépara ni de son manteau, ni de sa tenue de Ravensbrück car il n'était pas prévu que les prisonnières bénéficient d'un nouvel ensemble à l'arrivée à Zwodau.

Le régime alimentaire des détenus était extrêmement léger, euphémisme pour ne pas dire dérisoire. Il se composait d'un café le matin, qui était plus de l'eau chaude qu'un café d'ailleurs, d'une soupe aux allures de bouillon indescriptible puis d'un quart de boule de pain le soir. Cette portion de pain diminua en mars 1945 au seizième de la boule. Les repas se déroulaient dehors en tout temps. Pour manger, la détenue devait avoir sa cuillère et sa gamelle en émail qu'elle gardait toujours sur elle, précieusement, pour éviter de se les faire voler.

Les déportées étaient surveillées par vingt-cinq SS hommes chargés de garder le camp, c'est-à-dire occuper les miradors et vingt-deux femmes SS nommées « Ausferin », chargées de surveiller les détenues au travail. Cette équipe pénitencière était dirigée par un commandant SS et secondée par des détenues portant le triangle vert (droit commun): les Kapos. Ces individus bénéficiaient d'une condition de vie meilleure en récompense de leurs services. Elles étaient nommées les « blockovas » et étaient souvent beaucoup plus cruelles que les SS eux-mêmes, désireuses de conserver leur position privilégiée. Par exemple, celle qui surveillait Mme Sochet avait tué ses deux enfants et son mari, elle était considérée comme une « hommasse ». Deux appels avaient lieu dans la journée, l'un le matin vers 5h et l'autre le soir vers 19h. Leur durée était illimitée et les déportées pouvaient rester des heures dans le froid. A partir de septembre 1944, le camp qui était une antenne de Ravensbrück fut rattaché à Flossenbürg. Mme Sochet fut affectée dans un premier temps à l'usine où elle travaillait sur une machine à filetage pour faire des boulons. Cette usine fabriquait des bobines d'usinage, des interrupteurs, des appareils de mesures pour la filiale Siemens & Halske SA et de Siemens Schuckertwerke SA. Le seul jour de repos était le Dimanche et bien souvent, celui-ci était consacré aux travaux supplémentaires. Mme Sochet comprit rapidement que la seule raison de sa présence ici était de travailler, ou de mourir. De ce fait, elle considéra qu'il valait mieux travailler à l'usine que faire les corvées au camp car celles-ci se déroulaient à l'extérieur. Cependant, ce travail était extrêmement éprouvant car il s'effectuait soit de jour, soit de nuit selon les semaines. Ainsi, il fallait prendre le rythme très rapidement pour éviter d'être submergée par la fatigue. A l'usine, quand les prisonnières russes ou allemandes faisaient 300 pièces par jour, les françaises n'en faisaient que 100 tout au plus. Le rendement exigé était tel que les détenues n'ayant pas fait leur cotas pouvait être renvoyées. C'est ce qui arriva à Mme Sochet lorsqu'elle fit tomber un calibre pour boulons dans sa machine. Elle fut alors accusée de sabotage et fut contrainte aux corvées épuisantes du camp. Ainsi, elle fut enrôlée dans la montagne pour monter des stères de bois. Elle nous raconte qu'un jour, une Ausferin exigea d'accélérer la cadence et, pour montrer l'exemple, elle se mit à porter deux pièces de bois qui l'a fit peiner tout au long de son ascension. Cet épisode amusa beaucoup les prisonnières qui s'encourageaient pour ne pas fléchir. Elle fut par la suite engagée dans la corvée de charbon qui consistait à extraire d'une vieille mine à ciel ouvert, le charbon à mains nues pour assurer assez de combustibles pour les poêles et fourneaux des cuisines et des logements SS. De novembre, c'est-à-dire de son arrivée, jusqu'à janvier 1945, elle travailla à l'usine. Elle fit les corvées de camp jusqu'à sa libération en mai.

Elle fut vaccinée deux fois contre le Typhus, maladie qu'elle n'eut jamais d'ailleurs bien qu'elle fut en contact de malades. En effet, vers la fin de son incarcération, le camp accueillit un convoi de juives en provenance de Freiburg, Dresde ou encore Helmbrechts, dans un état des plus désastreux : toutes ou presque avaient le Typhus et une grande partie des femmes était déjà mortes dans les wagons. En plus de l'épidémie du typhus qui frappait les détenues en quarantaine, la situation sanitaire se dégrada par une pénurie d'eau potable et de nourriture, au point d'atteindre un taux de mortalité élevé. Ainsi, Mme Sochet fut enrôlée dans le commando du cimetière pour enterrer les mortes dans une fosse commune, au cimetière de Falkenau. Les cadavres étaient acheminés du camp à la ville dans des charrettes. Mme Sochet nous confie que la proximité avec la mort la laissait indifférente, insensible. On peut donc observer qu'elle fut victime comme tous les autres détenus des camps de travail, au processus de déshumanisation, la coupant de toutes sensibilités humaines et la laissant avec comme seule raison, celle d'un animal ou d'un robot.

La situation était telle que, au printemps, Ginette due manger des bourgeons pour assurer sa survie. Elle nous raconte qu'au mois de mai, une attaque aérienne alliée s'était abattue sur la ville alors qu'elle accomplissait sa besogne quotidienne au cimetière. La simple vue de voir les bombes tombées la ravissait car ce spectacle symbolisait pour elle et ses camarades sa libération imminente. Bien qu'elle n'ait aucun contact avec la population civile, cette impression de délivrance proche se concrétisa lorsque les bruits des combats se firent entendre. La nuit, les détenues étaient attentives aux détonations dans le lointain, s'exclamant quelquefois d'avoir entendu les tirs se rapprocher au fil des nuits, alors qu'il s'agissait peut-être simplement que du sens du vent qui ramenait les bruits des affrontements. Cependant, bien que la fin du III Reich était inéluctable, la violence et la discipline dans le camp n'avaient pas connu aucun changement. En effet, la demande pour aller aux toilettes était

toujours d'actualité, tout comme les nombreux sévices dont les détenues étaient victimes. Ainsi, la religion, bien qu'elle soit interdite dans le camp, permettait de garder la foi et de ne pas se laisser emporter par cette vie de servitude. Les « temps libres » étaient rares, parfois le Dimanche, parfois avant le couvre-feu ou bien après l'appel du soir. On parlait alors de recettes de cuisine, on faisait des poèmes, des lettres qui ne partirent jamais, des contes... L'humour se mêlait alors aux discussions, et on rêvait, rêvait d'un avenir emplit de bonheur et de liberté.

# 2. De la libération des camps à son retour dans la discrétion.

# 2.1. Les prémices à travers les "marches de la mort".

Durant l'hiver 1944-1945, Himmler, Reichsführer-SS, donna l'ordre de vider les camps pour éviter que les prisonniers tombent entre les mains des alliés et fournissent des preuves supplémentaires aux assassinats de masse nazis. Les efforts entrepris par les autorités soviétiques pour informer l'opinion publique à travers le monde les crimes nazis ne trouvèrent aucun écho à l'époque. Les SS ordonnèrent alors aux prisonniers de faire de longues marches hors des camps: "les marches de la mort", nom donné en référence aux dizaines de milliers de victimes, qui périrent durant celles-ci. Ce terme fut probablement inventé par les déportés eux-mêmes. Ainsi, le camps de Zwodau connut trois évacuations successives; la première début avril 1944, à destination de Gralitz, la seconde le 16 avril où plus de mille détenues partirent sur les routes. Après 300 km de marche, elles furent libérées le 7 mai 1945, car les SS prirent la fuite. Les femmes restées au camp partirent le 23 avril 1945 pour y revenir le 25. En effet, la marche de la mort fut interrompue car les SS, craignant le sort qui leur était réservé s'ils étaient faits prisonniers par les soviétiques, décidèrent de rebrousser chemin, préférant se rendre aux Américains qui se montraient plus humains envers eux. Mme Sochet fit parti justement de cette-dernière qu'elle évoque comme une marche éprouvante, dans la neige, sous stricte surveillance des SS et de leurs chiens. Durant ces deux jours les détenues inaptes à la marche furent abattues par les SS, comme le stipulait une note du 24 avril 1944 par Himmler à tous les commandants des camps qui n'étaient pas encore libérés : "Aucun détenu ne doit tomber vivant entre les mains de l'ennemi.". Lors de ce calvaire; il existait une réelle entraide entre prisonnières. Mme Sochet fit quelques haltes pendant lesquelles elle se reposait, cependant la surveillance était extrêmement sévère, puisque le simple fait de cueillir une pomme dans un arbre était passible d'exécution. Le soir, les prisonnières étaient cloitrées dans des granges pour y dormir. De retour au camp, Mme Sochet et ses compagnes découvrirent leur prison en cours de démolition (plus d'enceinte électrifiée...). Les SS commençaient à effacer les traces de leurs abominations.

# 2.2. La libération du camp de Zwodau.

C'est alors qu'une longue attente commence, les françaises sont entassées dans un même block, le 1, où elles dormaient par terre car tous les châlits étaient occupés par de nouvelles détenues. Les cuisines étaient pratiquement vides, faute de ravitaillement, à cause de l'avancée alliée et des bombardements des voies de communication. Mme Sochet fut donc soumise à des restrictions alimentaires encore plus sévères (1/16ième de boule de pain). Celles-ci engendrèrent un très mauvais état physique puisqu'elle souffrait de dysenterie et avait des boutons d'avitaminose. Elle rajoute même "On vivait pratiquement comme des bêtes.", citation qui révèle une précarité extrême. Le 7 mai au matin, un prisonnier de guerre passait près du camp et dit à l'une des détenues que les américains étaient à 5km de là et qu'ils venaient de libérer un camp de prisonniers, Flossenbürg. Nonobstant, ils ignoraient l'existence du camp de Zwodau. Enfin prévenues les troupes américaines arrivent, avec elles, des canadiens parlant français, ils libèrent le camps dans l'après-midi.



Photos des armées alliées, prises en 1945.

Source : ADIRP de l'Essonne - Extrait du film "Zwodau" de Jean-Pierre GUERIF.

Comme nous l'indique une déportée de Zwodau , Mme Gisèle Giraudeau, une animation inhabituelle régnait dans le camps à l'aube de la libération. A l'arrivée des libérateurs, vers midi, l'euphorie s'installe parmi les détenues encore en état de s'enthousiasmer. Mme Giraudeau nous fait part de sa libération qui fut des plus festives,

puisqu'elle sortit de sa cache un drapeau français et hurla à tue-tête une Marseillaise délirante. D'autre part, on assiste même à des scènes de violence, comme le piétinement d'un drapeau nazi. De plus, elle nous fait part du pillage des logements SS par les polonaises, russes et du départ de quatre d'entre elles qui partirent directement en avion, chargées de messages lus à la radio pour rassurer leurs proches. Ces faits rapportés contrastent énormément la version de Mme Sochet qui ne pouvait tout bonnement pas fêter sa liberté, de part son état de santé inquiétant. Le ravitaillement apporté aux femmes fut tardif, les américains n'ayant que le strict nécessaire pour leurs troupes. Les russes et américains firent leur jonction à 5 km du camp, à Falkenau.



Photo prise à la libération du camp par les Américains

Source: ADIRP de l'Essonne - Extrait du film "Zwodau" de Jean-Pierre GUERIF.

#### 2.3. Un retour dans la discrétion.

#### 2.3.1. Sur le chemin du retour.

Après une dizaine de jours d'attente à Zwodau, elle est emmenée par camion faute de voies ferrées bombardées par les Alliés. Elle arrive dans un camp de rapatriement où sont regroupés des Français. Elle fut ensuite rapatriée en France par wagons à "bestiaux" à Charleville Mézières, où elle est prise en charge par des militaires. A l'occasion de cette halte, elle est interrogée pour connaitre les raisons de sa présence en Allemagne, un certain nombre de

personnes compromises ayant essayé de se fondre dans la masse des rapatriés. De plus, on lui a fait passer une visite médicale où elle passera une radiologie pulmonaire et sera vaccinée contre la variole. Elle reçoit dans un même temps la somme de 1000 francs que l'on assimilait à l'époque au salaire moyen d'un ouvrier et sa carte de rapatrié.

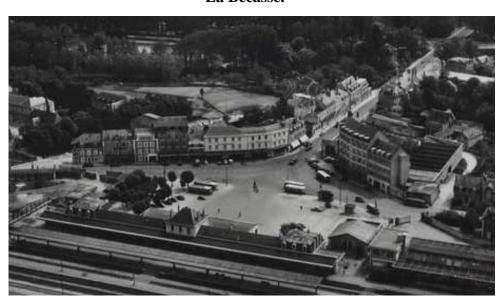


#### Carte de rapatrié de Mme Sochet.



Par contre, contrairement à d'autres, passés notamment par l'hôtel Lutécia à Paris, cette dernière conserva ses habits de déporté fournis à Ravensbrück. Après cette halte, elle repris le train accompagnée d'une déportée clermontoise et ceci jusqu'à Vierzon où elle demanda à un

cheminot connaissant son père, lui même employé aux chemins de fer, d'alerter de son retour. Néanmoins, apprenant l'existence d'un convoi de prisonniers de guerre acheminé sur Bourges, cette dernière profita de l'occasion pour faire ces quelques 30 kilomètres pour rejoindre enfin sa famille. Cet ultime trajet ne fut pourtant pas des plus agréables, les rapatriés prisonniers l'insultant à sa grande surprise. En effet, la méconnaissance des camps pouvait donner lieu à des méprises telles que celles de retour consécutif au service du travail obligatoire (STO) très mal perçu. Quand elle arriva enfin à Bourges, à l'hôtel "La Bécasse", centre d'accueil des rapatriés venus d'Allemagne, tenu par un représentant de la préfecture et des volontaires dont Mme Pontoizeau (née Cuelfucci, résistante de l'intérieur), sa famille ainsi que des voisins et des amis, prévenus plus tôt par le coup de téléphone de Vierzon, étaient là et l'attendaient.



La Bécasse.

Source: AMDR du Cher

#### 2.3.2. Le retour à la vie.

Elle fut très heureuse de retrouver ses parents, après plus d'un an passé loin de sa famille. Cependant elle revint dans un état pitoyable, gonflée par des "œdèmes de carence", développant des boutons d'avitaminose, comptant nombreux poux de tête et de corps. Pour se débarrasser de ceux-ci, son père brûla ses vêtements alors que sa gamelle est reléguée au jardin, sa cuillère perdue. Par contre des effets personnels, elle conserva deux petits carnets, l'un de recettes de cuisines compensant ainsi sa sous-alimentation, l'autre d'adresses de ses rencontres depuis Fresnes, chacun de ses carnets ayant été confectionnés à l'occasion de son douloureux parcours.

Par ailleurs, son arrivée à Bourges fit parler d'elle au delà de sa famille et des voisins, avec par exemple cet article, paru moins d'une semaine après son retour, écrit par Jean Rousseau, article dont le titre est lourdement évocateur : "la plus jeune Berrichonne déportée vient enfin de retrouver sa famille".

Témoignage de Mlle Ginette Virmont le 24 mai 1945.



Source : le Berry Républicain, 24 mai 1945.

Ce type de témoignage n'est pas des plus fréquents, les rescapés de cette douloureuse expérience ayant des difficultés à raconter. Souvent, ils développent un sentiment de honte envers ceux qui ne sont pas revenus. Par ailleurs, Madame Sochet a l'impression de ne pas être attendue et comprise vu sa relation à l'inimaginable tant bien même que certains, tel qu' Andrès Pontoizeau , inspecteur de l'enseignement primaire, résistant déporté raconta dès 1947 dans son livre, *Dora, la mort*, sa terrible expérience.

De retour à la vie, Ginette Virmont renoue rapidement avec l'activité, embauchée dès le mois d'août 1945 comme secrétaire à l'Hôtel-Dieu de Bourges où elle rencontra dès 1946 son futur mari qu'elle épousa en 1951 pour fonder une famille. Elle rechercha et fut plongée à nouveau dans le quotidien de tout à chacun si ce n'est parfois quelques retours sur le passé.

Le premier fut certainement celui de la surprise d'apprendre que parallèlement à son activité clandestine, elle découvrit que son père, François Sochet était résistant ("Groupe des cheminots" sous l'autorité de Monsieur Cérémonie) depuis septembre 1942 (annexe 4), surprise qui pourtant n'a pas alimenté les discussions alors que Ginette Virmont entreprenait des démarches pour solder ce passé.

Intégrée comme sergent-chef dans les Forces Françaises Combattantes, elle obtient le grade de sous-lieutenant à l'occasion de sa démobilisation qu'elle dût acter en se déplaçant à Dijon alors que bien avant son retour les autorités reconnaissent son action (annexes 1 et 2). Pourtant, les démarches entreprises vont être relativement longues, les documents justificatifs se multipliant (annexes 5 et 6), son dossier n'étant définitivement clos que dans les années 1950 ce qui l'a toujours interpellé. Madame Sochet va recevoir ses carte de Déportée Résistante le 28 février 1952, de Combattante Volontaire de la Résistance le 23 février 1953, du Combattant le 8 novembre 1955, plus de dix années après son retour alors que cette dernière avait obtenu depuis le 18 décembre 1947 l'acte "de liquidation des droits à solde et accessoires de solde des prisonniers de guerre à solde mensuelle rentrant de captivité" auprès du Centre d'administration Territoriale de Dijon (annexe 8).

## Carte de Déporté Résistant, 28 février 1952.



Carte de Combattant volontaire de la Résistance, 23 février 1953.



Carte du combattant, le 8 novembre 1955.



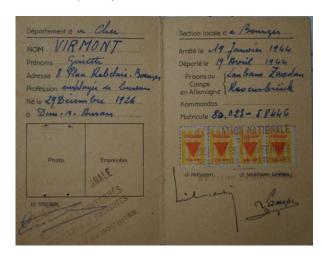
Néanmoins, si l'idée est le retour à la vie, dans les faits, elle conservera jusqu'à ce jour un lien à ce lourd passé.

Dès 1945, son petit carnet d'adresses lui sera bien utile. Elle tentera, avec plus ou moins de réussite d'entretenir une correspondance avec ses anciennes compagnes d'infortune. Par ailleurs, dès 1945 et ceci jusqu'à aujourd'hui, elle avoue l'existence de nuits difficiles, agitées, cette dernière comme tout autre déporté étant marquée et présentant les caractéristiques du "syndrome du survivant".

Enfin, un lien avec le passé conservé dès 1945, faisant des démarches auprès d'une association créée en octobre 1945, la Fédération Nationale des Déportés et Internés Patriotes (FNDIRP) dont elle obtiendra la carte en 1946.

# Contre les hommes et les instruments de la trahison Pour la défense de nos intérêts matériels et moraux Pour sauver de l'oubli notre martyre Pour que nous mêmes et nos enfants ne revoyons... TOUS UNIS pour la renaissance de notre patrie FÉDÉRATION NATIONALE DES DÉPORTÉS ETINTERNÉS PATRIOTES 10. RUE LEROUX PARIS - XVI I 9 4 6 Carte d'Adhèrent DÉPORTÉ N° 2401

#### Carte d'adhérente de la FNDIRP (1946)



Cette association a vocation à lutter pour ne plus revivre une telle "barbarie" ("Plus jamais ça") et d'entretenir du lien entre les déportés. Même si Madame Sochet n'en sera pas un membre actif, elle renouvellera son adhésion jusqu'en 1951. A cette date, en raison des tensions au sein de cette association qui se scindera, Madame Sochet rejoindra l'Union Nationale des Associations de Déportés et Familles de Disparus (annexe 5). Elle en est aujourd'hui la présidente au niveau départemental.

#### Conclusion

Engagée dès l'âge de 16 ans et 10 mois dans la Résistance, Ginette Virmont, épouse Sochet, est arrêtée et déportée dans plusieurs camps. Après un périple de plus de 3 300km au cœur de l'univers concentrationnaire, passant de Fresnes pour rejoindre l'Allemagne en Basse-Silésie, pour échouer en Tchécoslovaquie, elle revint enfin à Bourges. A son retour, comme de nombreux autres déportés, elle cherche à se réintégrer dans une société qui ne la comprend pas, et commence une nouvelle vie, tant bien même que son passé la hante, cette dernière, comme de nombreux autres déportés, présentant le "syndrome du survivant", l'insomnie la tourmentant.

Par la suite, elle s'investit progressivement dans le tissu associatif dont elle est membre depuis 1946 mais non active. C'est vraiment à partir de 1961, à l'occasion de la création du Concours National de la Résistance, que Mme Sochet, sollicitée, s'engage réellement et toujours plus activement dans les associations. Dans les années 1980, elle devient secrétaire puis trésorière de l'Union Nationale des Associations de Déportés Internés et Familles de disparus (UNADIF) du Cher (annexe 5). Après la décès du colonel de Bonneval en 1998, résistant déporté à Mauthausen, elle devient présidente de cette association. Par ailleurs, elle est aujourd'hui présidente de l'Association des Amis du Musée de la Résistance et de la Déportation du Cher.

Parallèlement à ses activités associatives, elle s'engage auprès des jeunes générations, à compter des années 1980 jusqu'à ce jour, ce travail reposant pour partie sur notre rencontre au Lycée Marguerite de Navarre le 19 décembre 2014.

Le 21 mars 2008, ce parcours et cet engagement lui valu les honneurs de la République, cette dernière recevant le titre de grand officier dans l'ordre de la Légion d'honneur délivré par Simone Weil.

#### Chère Madame,

l'ai le très grand plaisir de vous annoncer que j'ai décidé, par un décret qui sera publié dans les prochains jours au Journal officiel, de vous élever à la dignité de grand officier dans l'ordre de la Légion d'honneur.

Cette prestigieuse distinction, que j'ai tenu à vous décerner sur la réserve présidentielle, récompense votre engagement fidèle au service de la France. Elle vient couronner votre dévouement et votre brillant parcours.

Aussi, je suis très heureux de vous adresser à cette occasion mes félicitations les plus vives et les plus sincères.

Je vous prie d'agréer, chère Madame, l'assurance de mes respectueux hommages.



Nicolas SARKOZY

## Annexes

# Annexe 1 :Membre du réseau "AJ-AJ": attestation du chef de Groupe Pierre Dard et du chef de Réseau, Pierre Duffourc du 1er novembre 1944.

MINISTRE DES AMÉES	
TO CES FRANÇAISES COMBATTAN	res
Ris nu : AJ-AJ 5 hno louis: Michel 1374 CNS-PN-GET (S.ino)	
A	TTESTATION
	certific que Mademoiselle
	TRMONT, 8 Place Rabilais - Bourges
a t. v.illo comma	, unt dans to Groupe "South" Comm
Siroux Chap a	1 1 betobe 1943 au 19 Tanvier 1944
ct 2 c. tt . m - 1114	. oat w mbru roconnu du Afsonu AJ-AJ.
Obreter le 19.	1.44 has la Gestage. Deportue Two dans es
rafatini de 19.	Paris, 1. lor Novembre 1944
Le Chef du Groupe:	Lo Chef du Rosenu AJ-AJ:
L' lieve bard	Pierro DUFFCURC
LESEN!	ESE
	la florida
10000	
13.03	(7) (5.5)
	- P

	TÉ	MOI	GNA	AGE	Ξ
		No.			
,	Co	<i>C</i> a	L	a Dir	ection
des	Services lare que	Strateg	riques .	Amér	icains
ase	rvi avec	le plus g	rand,	gxxxn dévoue	ment
etu	ne abnég	ation pa	erfaite.	la cau	se des
eta	liés avant ainsi con	taLibé tribué à r	ration, la Victo	de la I rire.	rance
				-	Bruce
		Da Da	wid K	E.B.	nn c uce
		7	Solonel.	GHG 5 > )	
Paris	, le 30 Octo	bre 1944			

# Annexe 3 : Fiche de renseignements établie par les autorités françaises suite à <u>l'arrestation de Ginette Virmont.</u>

NO de la fiche	Département du Chec
FICHE DE R	ENSEIGNEMENTS
NOM Surmont	Prénoms Junute
Né le 29 Décembre 1926 à =	Dung nu auroy Départ. Chu
Profession Employee du bureau	Nationalité Française
Domicilié à Bourges, 6, Place	Rabilais Départ. Ches
Situation de famille Célibataire	
	nt
Situation financière Mu posside	
Services militaires	
	•
Arrêté le 19 January 1944 à	- Bourges Départ. Cher
Motif de l'arrestation : Agrange	
Motif de l'arrestation : Types ait marnére adjournée au Club des :	
ait membre adhiente au Club des i organistes mant the service d'airet Lieu de défention Heaison d'airet	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
ait manfie adhiente au bluk des i organista mante la la de des Lieu de défention Haison d'avait	
ait manifile adhinente au blus dis i organisma valuris for al attait Lieu de détention Maisson d'attait Condamné le par le Tribunal de	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
Condamné le  par le Tribunal de  Autorité française intervenue	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
ait manifile adhinente au blus dis i organisma valuris for al attait Lieu de détention Maisson d'attait Condamné le par le Tribunal de	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
Condamné le  par le Tribunal de  Autorité française intervenue	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
Condamné le  par le Tribunal de  Autorité française intervenue	Vesagus et amis bussichens des Auburges de J de Bourges départingent du Cher.
Condamné le  par le Tribunal de  Autorité française intervenue	de Bourges dipartingent du Cher.
A la date du  Résultat de l'intervention	de Bourges dipartingent du Cher.
A la date du  Résultat de l'intervention	de Bourges dipartingent du Cher.
Autorité française intervenue  A la date du  Résultat de l'intervention  Renseignement et observations complément	de Bourges dipartingent du Cher.

Annexe 4: Un père résistant.





# Annexe 5 : Attestation de combattant volontaire du 18 mars 1947.

13450 ATTESTATION POUR COMBATTANT VOLONTAIRE En exécution de la D.M. N° 2843/CAB/MIL du 24-1-45 D.M. Nº 4842/EMA/1 du 11-4-45 D.M. Nº 7907/EMA/1. du 31-4-45 D.M. Nº 8863/EMA/1 du 21-6-45 Fiche Nº 11.082/EMA/1 du 3-8-45 Feuille de renseignements No 11.529/EMA/1 du 10-8-45 I.M.N. 13.172/EMA/1 du 12-9-45 I.M.N. 17.216/EMA/1 du 6-11-45 VIRMONT Ginette né le 29.12.1926 a signé un contrat d'engagement en application du décret 366 du 25 Juillet 1942 à la date du I. 10.43 au au Réseau AJ.AJ. 19.1.44 Rapatrié le 19.5.45 Arrêté le..... A servi en qualité de CHARGE de mission de 3 Cl. Grade correspondant SOUS/LIEUTENANT PARIS, le 18 MARS 1947 CERTIFIÉ EXACT Le Délégué général des Forces Françaises Combattantes de l'Intérieur, Les services accomplis en vertu P.O. IE Lt du Décret 366 comptent comme service actif en qualité d'agent P. 2. CHEF DE L'intéressé bénéficie du statut militaire. P.O. LE OFFICIA 6872 IMP. SENAULT - PARIS -10.000-2.46

#### Annexe 6 : Attestation de combattant volontaire du 25 avril 1947.

MINISTERE DES ARMEES Caserne de la Pépinière AJ AJ Cabinet Militaire Rue de Laborde PARIS 8ème DELEGATION GENERALE F.F.C.I. Référence: 2ème Direction DEPORTEE ATTESTATION Le COLONEL JOSSET , Délégué Général F.F.C.I., certifie que Mönseixex VIREMONT Ginette est lié au est lié au service en vertu du décret 366, qu'il appartient aux FORCES FRANÇAISES COMBATTANTES, en qualité de chargé de Mission de 3º classe (Grade d'assimilation correspondant S/Lieutenant ) et que son dossier a été constitué en vue d'homologation, pour être soumis à la Commission. PARIS, le 25 Avril 194 7 P.O.1e tt-Colonel LE CARS Cher de da S.D.A.F. Destinataires: - L'intéressé - Personnel F.C. (pour insertion au dossier de l'intéressé) 5798 IMP. SENAULT - PARIS 15000-8-48

# Annexe 7 : Carte d'adhérente à l'UNADIF.

La présente carte donne droit au port de l'insigne U.N.A.D.I.F.  Département de Les Département de Les DÉPORTÉ Qualité INTERNÉ FAMILLE	DES ASSOCIATIONS DE DÉPORTÉS INTERNÉS ET FAMILLES DE DISPARUS 51, Rue de Boulainvilliers, 51  PARIS-XVIe DIA DIE Tél. JAS. 10-58 JAS. 55-00
Pour le demandeur ayant cause d'un disparu.  Nom du disparu:  Prénoms:  Date et lieu de naissance: GINOT  Décédé ou disparu le: M. S.1   Cachet de l'Association  Le Titulaire: Départementale	NOM SOCHET new Virmant  Prénoms Ginette  Néele 19 Decembra 1816 à Dun sur auronder)  Profession Aaus  Domicile Pronlevard Gambetta  Pronners  le Mai 1958  Le Président  Départemental:

TIMBRES CO	THE STREET		déclarée à la e la Seine sous	Préfecture de Police le n° 15.453
UNADIF	19 F 59		INTERNE	MENT
UNADIF	19 V61	Entrées	Sorties	Lieux
19 DJ 62 UNADIF	19 DI 63 UNADIF			
19 0 64	19 0 65	Total Co.	DEPORTA	
UNADIF	UNADIF	Entrées	Sorties	Lieux
19 DI 66 UNADIF	19 DJ 67 UNADIF			
19 DI 68 UNADIF	1969		vadé le:	
19 PV 70 UNADIF	19 DJ 71 UNADIF	à:	porté N°	stricule :

# Annexe 8 : Acte "de liquidation des droits à solde et accessoires de solde des prisonniers de guerre à solde mensuelle rentrant de captivité" du 18 décembre 1947.

Oyon 1840	CIERS	CHAPITES.
OFFI	CIERS	No
CENTRE des deuts à solde et accusires de solde des prin		
AT LIQUIDATIF des droits à solde et accessoires de solde des pris	sonniers de guerre à solde mensuelle ren	trant de ca
Tirmont Prinoms: Su	netto Grade et éc	helon : V
: OUTHORL Prénoms : Yu	neve grade et ec	acion t
s: #PCi Ga	rnison d'origine :	
	FFCI	
	S DE BASE au Ag	Fines
de et échelon au moment de la capture Saus Significant		_
ation de famille au moment de la capture [célibutaire : maride rouf (1)]. Nombre	e d'enfants à charge	
x des charges militaires à appliquer [Not un No 1 tes (1)].		
e de la capture 9/1/44	le	
Changements de grade ou d'échelon	le	
(pass au *échelon ou promu)	le	
	le	
e de présentation aux autorités françaises 1915/45		
e de démobilisation		
and the state of t		
Changements interviews dans in situation de familie		-10
Changements intervenus dans la situation de famille (mariè, vent, etc., nauvel entant à charge, modat se domant plus droit, seit aux charges		
Changementa intervenus dans la situation de familles (marik, veu), etc., nouvel enfant à charge, enfant à charge, etc., nouvel enfant de la charge, etc., nouvel e		
(math, vail, etc., marel enfant à charge, described au considerate adomant plus drois, vail caux charges (famille, soit aux allocations famillales, etc)		
(math, vail, etc., marel enfant à charge, described au considerate adomant plus drois, vail caux charges (famille, soit aux allocations famillales, etc)	RIEURE A LA CAPTURE.	
[marile, vail, éta., nouvel estabat à charge, charge de la charge de l	RIEURE A LA CAPTURE.  NOMBRE DE JÓDRS. TACO	
(most), expt, expt, expt andre A degre, constitution of the consti	NOMBRE DE JOUES. TAUX	
(much, excl., exc., courd index à Alexe, constitute à description de la description	NOMERE DE JOURS. TAUS	
(nouth, sect, thee, more) enther & Auger,  families, sith and abbresiants familiates, etc)  L. — PÉRIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALLOCATIONS  Allocations familiates gishale et journalises.	NOMERE DE JOURS. TAUS	
(neath, each, etc., neared subter & Adreys, chain to doceast; given a control of the control  [L.—PÉRIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALL-CCATIONS  Allocations forthibitions girlade et journalisies. Solds. Solds.	NOMBRE DE JOURS. TAUX  jours à  jours à	
(nouls, weat, the, more states A share, familie, soil and ablessions families, etc.)  L. — PÉRIODE ANTÉ  DÉSIGNATION DES ALLOCATIONS  Absorbies facilitates giobale et journalises.  Soile.  Charge Ellicost.  Soile.	NOMERE DE JOURS. TAUX  JOURS À  JOURS À  JOURS À	
(L — PÉRIODE ANTÉ  DÉSIGNATION DES ALLOCATIONS  L. — PÉRIODE ANTÉ  DÉSIGNATION DES ALLOCATIONS  Alboations fordaiteurs giobale et journaliteur.  Solde.  Cargo millions.  Sougement poicul temporale  Seguinment poicul temporale  Seguinment poicul temporale  Seguinment poicul temporale	NOMERIC DE JOURS.  JOURS À	
(nords, sock, the, word white A shorts, the control of the control	MOMBRE DE JOURS.  JOHN À	
(L — PÉRIODE ANTÉ  DÉSIGNATION DES ALLOCATIONS  L. — PÉRIODE ANTÉ  DÉSIGNATION DES ALLOCATIONS  Alboations fordaiteurs giobale et journaliteur.  Solde.  Cargo millions.  Sougement poicul temporale  Seguinment poicul temporale  Seguinment poicul temporale  Seguinment poicul temporale	NOMERNE DE JOÎTES.  JOSEP À	
DESCRIPTION   DESCRIPTION   DESCRIPTION	NOMERSE DE JOÜDES.  JOURN À	
(nords, sock, the, ward white A share).  L — PERIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALLOCATIONS  Alboutions facilitates giolade et journalites.  Solts  Charge millions.  Solts  So		£
DESCRIPTION   DESCRIPTION   DESCRIPTION	NOMERSE DE JOÜDES.  JOURN À	
(noted, soci, the, more state & August, familie, soil and absorbing so		
(noted, sout, the, more state A shorts, facility, soit and absentions facilities, stat.)  L. — PERIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALLOCATIONS  Alboutiens facilitates giolade et journalites  Soits	SOMERAD DE JÓTESA. TAUT  SPORT À  SPORT	
(noted, seed, the, more state & August, familie, soil and absorbine healthing, soil and abbresions healthing, soil and abbresions healthing, soil and abbresions healthing abbresion healt	NOMERAE DE JOÜES. TANT  JOHN À	
(noul, sect, the, more stoke A-bary, familie, sith and absentions families, ste.)  L. — PÉRIODE ANTÉ  L. — PÉRIODE ANTÉ  L. — PÉRIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALLOCATIONS  Allocations families, sith and section families.  Charges de familie.  Allocations families, sith and section families.  Micross on layer  Sindams uniques.	SOMERAD DE JÓTOSA.  FOUR À  FO	
(noted, seed, the, more state & August, familie, soil and absorbine healthing, soil and abbresions healthing, soil and abbresions healthing, soil and abbresions healthing abbresion healt	NOMERAE DE JOÜES. TANT  JOHN À	E
(noul, sect, the, more stoke A-bary, familie, sith and absentions families, ste.)  L. — PÉRIODE ANTÉ  L. — PÉRIODE ANTÉ  L. — PÉRIODE ANTÉ  DESIGNATION DES ALLOCATIONS  Allocations families, sith and section families.  Charges de familie.  Allocations families, sith and section families.  Micross on layer  Sindams uniques.	SOMERAD DE JÓTOSA.  FOUR À  FO	

	(du jour in		iare au jour excl u L — ÉLÉM		entation aux au U CRÉDIT	toriles françaises)		o.
SITUATION MILI	TAIRE.		PÉRIODES		Solds + sup' prov. — debit		SUPPLEMENT FAS	
					A ajorter.	A didules.	A ajouter.	A didules.
	law	19/1	144			53041		
4 Sausa	Contract	-11	7"		,			
sion . / L		10/-	100	inclus	84033	825	. 00	-
200	) viii	17/0	175				-	
	- (-	-		exclu	1500		-	
	(du	-						
58		-		inclus		-		
elon	an an							
	. (			exelu				100
	/da			A. A. CO.				1
ie				inches				
nole								-
	1-			exclu				
	- (du			excitt		* -		1
le	ou .							4
Non				inclus	*			
1000	MI .							
	1-			exclu			4	
5 6			TOTAL		25 533	53.866		
		I.	Report à déduire,		53 866	44.099		-
			TOTAL a			1.		
			LOTAL B		34.684	b		
Tableau II Pas					34.684	1		
	opel sommes non payé	es en Allemag			34.684	b	ш.	
Tableau II. — Ran	noel sommes non payé	es en Allemap				1	1 700	ORATIONS
PÉRIODES,	NOMBRE DE JOURS.	TAUX.	DECOMPTE.		34.654	1	MAJ	ne murane.
PÉRIODES,	NOMBRE DE JOURS.	TAUX.	DECOMPTE.		DRE D'ENPANTS	Tableau I	1 700	TORATIONS SA MUTATION A STICING
PÉRIODES,	NOMBRE DE JOURS.	TAUX.	DECOMPTE.		DRE D'ENPANTS A CHANGE.	Tablese l	MAJ	ne murane.
PÉRIODES,	NORBER DE JOURS.	TAUX.	DECOMPTE.		DRE D'ENPANTS A CHANGE.	Tableau l	MAJ caass A ajoutes.	ne murane.
PÉRIODES,	NORDER DE JOURS.	7aux.	DECOMPTE.		DIRE D'ENFANTS A CHAMBE	Tableau l FÉRIODES.	MAJ	ne murane.
remodes. 1 /4 4 and 9/5/48 an	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours   jours   jours	TAUX.	DECOMPTE.		DIRE D'ENFANTS A CHAMBE	Tableau l	MAJ caass A ajoutes.	ne murane.
PERSODER.  10 /0 1/2 102 19/5/91  012  013	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours l jours l jours l	142. 1	DECOMPTE.		BRE D'ENFANTS A CHAMBE.	Tablean l	MAJ caass A ajoutes.	ne murane.
PERSODER.  10 /0 1/2 102 19/5/91  012  013	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours   jours   jours	142. 1	DECOMPTE.		BRE D'ENPANTS A GEASSE	Tableau l FÉRIODES.	MAA CRAMI A ajoutor.	ne murane.
PERSODER.  10 /0 1/2 102 19/5/91  012  013	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours jours i jours i jours i	7aux.	DECOMPTE.		BRE D'ENFANTS A CHAMBE.	Tableau in page 10 au 10	MAA CRAMI A ajoutor.	ne murane.
PERSODER.  10 /0 1/2 102 19/5/91  012  013	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours l jours l jours l	7aux.	DECOMPTE.		BRE D'ENPANTS A GEANGE	Tableau in page 10 au 10	MAJ CARRO A ajoutos.	ne murane.
PTRODES.  // /2 4 mass / 9/5 /4 / mass / 2 mass	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours jours i jours i jours i jours l'	7aux.	DECOMPTE.		BRE D'ENPANTS A GEANGE	Tabless I  FÉRIODES.  Is in	MAJ CARRO A ajoutos.	ne murane.
PERIODER  11 July and 9/5 July	NORBER DE JOURE.  # 2	7aux.	DECOMPTE.		BRE D'ENFANTS A CEANGE.	Tabless I  FÉRIODES.  Is in	MAA CRAMO A ajoutee.  A sijoutee.	ne murane.
PERIODER  11 July and 9/5 July	NOMBRE DE JOURS.  # 2 6 jours jours i jours i jours i jours l'	7aux.	DECOMPTE.		BRE D'ENFANTS A CEANGE.	Tabless I  FÉRIODES.  ba  in  in  in  in  in  in  in  in  in  i	MAA ajoutee.  A ajoutee.  seltus  chu	ne murane.
PERIODER  11 July and 9/5 July	NORBER DE JOURE.  # 2	TAUX.	20 / 60		BRE D'ENFANTS A CRAMM	Tablese I  FÉRIODES.  In	MAA CRAMO A ajoutee.  A sijoutee.	ne murane.
PÉRIODES  IN AM SELEPTE SELECTION  SELECTION  SELECTION  Tablesou IV.	NORBER DE JOURE.  # 2	TAUX.	20 / 60		BRE D'ENFANTS A CEANGE.	Tabless I  FÉRIODES.  In	MAA canada A ajoutos.  A ajoutos.  a citus  citus  citus  citus  citus	ne murane.
PÉRIODES  IN AM SELEPTE SELECTION  SELECTION  SELECTION  Tablesou IV.	SOMBRE DE JOURS.  Just Jours Albertons à caract NOMBRE DE JOURS.	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		SHE D'ENFAYES A GEAGE	Tabless I  FÉRICORS.  Da  In  In  In  In  In  In  In  In  In  I	MAA ajoutee.  A ajoutee.  seltus  chu	ne murane.
PÉRIODES  IN AM SELEPTE SELECTION  SELECTION  SELECTION  Tablesou IV.	NOMBRE DE JOUEN.  # 1.6 jours jours jours jours jours TOTAL C.  Allocations A caract NOMBRE DE JOUEN. jours à jours à	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		BRE D'ENFANTS A CRAMM	Tabless I  FÉRICORS.  Da  In  In  In  In  In  In  In  In  In  I	MAA canada A ajoutos.  A ajoutos.  a citus  citus  citus  citus  citus	ne murane.
PÉRIODES.  1 At autofic fer les	NOMBRE DE JOURS.  #25 pours :     jours :	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		BRE D'ENFAYES A GEAGE.	Tableau I PÉRIODIS.  the in a et in	HAA canada A ajoutac.  A ajoutac.  achus celus c	ne murane.
PÉRIODES.  1 At autofic fer les	NOMBRE DE JOUEN.  # 1.6 jours   jours   jours   jours   TOPAL C. Allocations A caract NOMBRE DE JOUEN   jours 4 jours 4 jours 4	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		BRE D'ENFAYES A GEAGE.	Tableson I  FÉRIODES.  In	HAA canada A ajoutac.  A ajoutac.  achus celus c	ne murane.
PERIODER  A unifold for a unif	NOMBRE DE JOURS.  #2.6 jours   jours   jours   jours   jours   jours   Allocations & caract NOMBRE DE JOURS   jours & jours   jours &	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		BRE D'ENFAYES A GEAGE.	Tables In FENODES.	MAA ajordar.  A ajordar.  A ajordar.  A biblio delta sedu sedu sedu sedu sedu sedu sedu sedu	ne murane.
PERIODER  A unifold for a unif	NOMBRE DE JOUEN.  # 2 5 50000  jours 1  jours 1  jours 1  jours 1  TOTAL C.  Allocations A caract  NOMBRE DE JOUEN 1  jours A	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		BRE D'ENFAYES A GEAGE.	Tables I  FERSODER.  In  II  II  II  II  II  II  II  II  I	MAAN COLOMA A A) Order.  A A) O	ne murane.
PERIODER	NOMBER DE JOUEN.  JUST S  JOUEN S	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		A GRADES A G	Tables in Fancous.	MAADA Aspertan.  A special aspectation of the sp	ne murane.
PERIODER	NOMBRE DE JOUEN.  # 2 5 50000  jours 1  jours 1  jours 1  jours 1  TOTAL C.  Allocations A caract  NOMBRE DE JOUEN 1  jours A	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		A GRADES A G	Tables I  FERSODER.  In  II  II  II  II  II  II  II  II  I	MAADA Aspertan.  A special aspectation of the sp	ne murane.
PERSONNE.	SOMMER DE JOURS.  All Jours Albertion & carnet Novament on Jours Albertion Jours Alperts Jours Alperts Jours Alperts Jours Alperts Jours Alperts Alperts Jours Alperts Alp	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60		A GRADES A G	Tables   PERSONS   In   In   In   In   In   In   In   In	MAAA A speake.  A spea	ne murane.
PERSONNE.	SOMETHE DE JOUES.  All le jours par jours le jou	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60	Nog	BREE D'ENPAYES A GLASSIA	Tables I  PÉRIODIS.  In  In  II  II  II  II  II  II  II  I	MAANA Aspense.  A spense.  A spen	A difficient
PERSONNE.	NOMERS DE JOUES.  All de Joues	TAUX  A 1/2, 1	20 / 60	Nog	BREE D'ENPAYES A GLASSIA	Tables I  PÉRIODIS.  In  In  II  II  II  II  II  II  II  I	MAANA Aspense.  A spense.  A spen	A difficient
PÉRIODES.	SOMETHE DE JOUES.  All le jours par jours le jou	TAUX	20 / 60	Nog	BREE D'ENPAYES A GLASSIA	Tables   PERSONS   In   In   In   In   In   In   In   In	MAAN CRAME A Allordon.  A total  A color  A total  A tota	A difficient

CREDIT	DEBIT.
Tansar I Toda & d. 664 Tansar I Toda & (1).  Tansar II Toda & (2).  Tansar II Toda & d. 660 Tansar III Toda d.  Tansar II Toda & (2).  Tansar III Toda & (2).	Sommes payion & three de délégation Contreveniur dos marks nuniverses Arance perçou su Contre de libération  1 de la libération de libér
Total A	A payer au titre de la piriode de captivité.
DRÓITS DÉFINITIFS.	LIMITES DE PAYEMENT
Cudarr. A. 5 h h47. Diser. B. 4	A déduire l'acompte effectivement paye d'apres C. M. nº 036-19/EST. du 21-7-45.
BALLINCE C Sh 177.	
	de esptivité : C ou D (la plus faible)
DESIGNATION DES ALLOCATIONS.	NOMBRE DE JOURS. TAUX.
Solde. Solde. Charges militaires. Charges militaires.	Amusia joura à 4, 230 joura à 500 joura à 560 joura à
Stepplanne spielel temperatus spielel temperatus spielel temperatus Stepplanne familial de milet Indemnilial de miletares Accomplete familial de Mil	journ h 2,300 journ h 3,200 journ h 3,200
Supplement familial de soble Supplement familial de soble Supplement familial de soble Supplement familial de charges militaries Internativil de soblement Approvable Junistitutural Activitational Charges de familia	
Supplement familial de miles Supplement familial de miles Supplement familial de miles Supplement familial de charges militaires Lademinist de Maritic de militaires Lademinist de Maritic de militaires Ladeministres Lade	jum a jum a
Supplement familial de mide Supplement familial de mide Supplement familial de destages militaires Indemnial de risideres Defende de ri	jour h
Suppliment familial de suble.  Suppliment familial de suble.  Suppliment familial de suble.  Suppliment familial de suble.  Accomplete familial de charges sufficient familial de charges de familia.  Alternative familial.  Alternative familiale.  Mitre au loyer.	jour h
Suppliment familial de miles Suppliment familial de miles Suppliment familial de miles Suppliment familial de miles Suppliment familial de charges militaires  Howards familia.  Charges de familia.  Alteratione tomiliales.  Miles na loyer  Abstances familia.  Assances familia.	jour a jo

DESIGNATION DES INDENNITÉS.  1 de legement.  2 d'Alsee Cormène.  (ale congresse de la constance de la constanc	JOHN A. Jours h		обсомети.
6 d'Aisace-Lorraine.  démobilisation  de congé  de congé  respondantelle Août 44	JOHN A. Jours h		, 000
6 d'Aisace-Lorraine.  démobilisation  de congé  de congé  respondantelle Août 44	JOHN A. Jours h		1,000
6 d'Aissoc-Lorraine.  démobilisation  de congé  de congé	JOHN A. Jours h		. 1 000
démobilisation	jours à		
expensionnelle Août 44	jours à		
e corpoporation July 44	jours à jours à . jours à		
D08	jours à jours à jours à		
	jours à		
	. jours à		
		-	
	Total		
			1.000
1 1	1	L	-
	-		
* 1 2 Y	A STATE OF		
RÉCAPITULATION GÉ	NERVLE		
74	0/6 14		
	-		
I. — Période antérieure à la capture			28 800
<ol> <li>Période de captivité.</li> <li>Période postérieure à la présentation aux auto. ités françaises.</li> </ol>			2 610
Tre - Période post riegre à la présentation aux auto, ités françaises			1.000
IV. — Indemnités à caractère accidentel			A. 000
IV. — Indemnités à caractère accidentes		_	
			9 4 6 16
Tonic of	ÉRAL		32.410
TOTAL GEN	DAART TITTE TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TOT	-	
		/	
whent dun anile quate &	ent due fran	120	
angula somme do (1) Events day with quate a		~ ~	194 PC
A 1700	uzer, le	- acce	194 /
and the charge part.	(Signature)	7	
Dec 18/2/92	(0.80000)		
	n	7	>
Vages 83/10	Birmer		
	- Com-		
14 Gamet 288 de 19/12/47			1 ,
Annere le présent état à la somme de (1) Eroute dous and	4 quatre cen	1 din 4	aues
Avadrá le présent état à la somme de (1) Oteura. acuse constru	70000	1	
en (2) dépeule . O.	G-181 (0-17)	_/	- "
en (2) acceptione (0)/s	the sales	0/8/12/	194/_
A NOT	111 handa 10	chef du C.	
/ Ex	COV degli School	ehet gu C. 1	1. 7.
	2007		
13	100000000000000000000000000000000000000	200	
	1 1 1 1		
	a sayat		
	15 01 10 7		
Vu et arrêté à la semme de (1)	(2.11.3)		
on liquidation ou qui sera portée en diminution à la revue de liquidation (8).			
	L'Inten	idani,	

#### **Sources:**

L'essentiel des documents utilisées au cours de ce travail provient de Mme Ginette Sochet, qui a eu la gentillesse de nous les faire partager.

Plusieurs témoignages vidéo de Mme Sochet ont été exploités :

- -Témoignage de Ginette Sochet et de Madeleine Ferdonnet, fait le 13 janvier 2000, réalisé par Line Viollet et ses élèves du Lycée Alain Fournier.
- -Témoignage de Ginette Sochet, fait en février 2013, réalisé au lycée Marguerite de Navarre par M. Laverne et ses élèves.
- -Témoignage de Ginette Sochet, fait le 19 décembre 2014, réalisé au lycée Marguerite de Navarre par M. Laverne et ses élèves.
- -ADIRP de l'Essonne, "Zwodau", Jean-Pierre GUERIF, 2008.
- -AAMRD de Bourges et du Cher, "la Résistance dabs le Cher", juin 2008.

#### **Remerciements:**

Nous souhaitons adresser nos remerciements les plus chaleureux à Mme Sochet Ginette, née Virmont, grâce à qui nous avons pu recueillir les informations nécessaires à ce projet, qui a été présente, disponible et heureuse de répondre à toutes nos questions à plusieurs reprises. Nous souhaitons aussi remercier M Laurent, Directeur des archives départementales du Cher, pour son accueil, Mme Poissonnet, chargée culturelle aux archives, pour sa bienveillance et sa gentillesse.

Ensuite, nous aimerions remercier l'Association de Amis du Musée de la Résistance et de la Déportation du Cher, pour les documents qu'ils nous ont fournis, et qui nous ont permis de mener à bien notre travail. Nous remercions aussi M Molard, Proviseur du lycée Marguerite de Navarre, pour la mise à disposition de salles et de nous avoir permis d'accueillir Mme Sochet dans son établissement.

Enfin, nous remercions notre enseignant M Laverne, sans qui la finalisation de ce projet aurait été impossible, pour sa bonne volonté, son savoir-faire et son implication.

**BRET Téo, LAVERNE Pierre et GOMINET Pierre**